

## اعراب برای صلح خطر می‌کنند: روایاتی از خط مقدم تماس‌های مردمی با اسرائیلی‌ها

به قلم اسماعیل سید احمد (/fa/experts/asmayl-syd-ahmd/)، سکینه مشیخص (/fa/experts/skynh-mshykhs/)، عهده احمد السید (/fa/experts/hdyh-ahmd-alsyd/)، محمد الحمادی (/fa/experts/mhmd-almady/)، جوزف براودی (/fa/experts/jwzf-brawdy/)

۸ اکتبر ۲۰۲۰

همچنین دست‌یافتنی به

/ (English (/policy-analysis/arabs-taking-risks-peace-stories-frontlines-people-people-contact-israelis

العربية (/ar/policy-analysis/alrb-yjazfwn-mn-ajl-alslam-qss-mn-alkhtwt-alamamyt-n-altwasl-ly-almstwy-alsbby-m/)

درباره نویسنده

اسماعیل سید احمد (/fa/experts/asmayl-syd-ahmd/)

سکینه مشیخص (/fa/experts/skynh-mshykhs/)

عهده احمد السید (/fa/experts/hdyh-ahmd-alsyd/)

محمد الحمادی (/fa/experts/mhmd-almady/)



جوزف براودی (/fa/experts/jwzf-brawdy/)

جوزف براودی، رئیس «مرکز ارتباطات صلح» است.



تحلیل کوتاه

فعالان مدنی شجاع کشورهای عرب درباره موانع بزرگی صحبت می‌کنند که در مسیر ارتباط با اسرائیلی‌ها و حمایت از عادی‌سازی گسترده‌تر اجتماعی و قانونی با آن روبه‌رو هستند.

در تاریخ دوم اکتبر انستیتو واشنگتن میزبان یک میزگرد مباحث سیاست‌گذاری به صورت آنلاین بود با حضور اسماعیل سید احمد سکینه مشیخص عهده‌بده احمد السید محمد الحمادی و جوزف براودی احمد روزنامه‌نگار و فعال مدنی سودانی است که در پروژه گفت‌وگوی ملی برای ارتقای همبستگی در کشورش مشارکت دارد. مشیخص از مجریان تلویزیون سودان و فعال شناخته‌شده حقوق زنان در حوزه خلیج فارس است. السید مدیر انجمن روزنامه‌نگاران بحرین است. الحمادی سردبیر روزنامه اماراتی «الریجه» و رئیس هیات مدیره انجمن روزنامه‌نگاران امارات متحده عربی است. براودی نویسنده «حیا: سیاست‌گذاری فرهنگی برای همکاری اعراب و اسرائیل» (<https://www.washingtoninstitute.org/policy-analysis/view/reclamation-a-cultural-policy-for-arab-israeli-partnership>) از انتشارات انستیتو واشنگتن در سال ۲۰۱۹ است او برای توضیح درباره کار «شورای عربی برای یکپارچگی منطقه‌ای» به بحث پیوسته است آنچه در پی می‌آید خلاصه‌ای است از اظهارات شرکت‌کنندگان.

## اسماعیل سید احمد

منطقه خاورمیانه هفتاد و دو سال است که صحنه خشونت و نزاع مداوم بوده است. در حال حاضر رهبران و مردمان کشورها دریافته‌اند که راه حل این جنگ از مسیر گفت‌وگو و ارتباط می‌گذرد.

مسئله صلح با اسرائیل و صلح به طور کلی در جامعه سودان موضوعی متداول است. سودان به دنبال یک دوره انزوای ناشی از درگیری داخلی برای تشکیل دولت ملی خود و همکاری با جامعه جهانی آماده می‌شود. برای اولین بار مردم این کشور و نه فقط اعضای دولت از تمایل به صلح با اسرائیل سخن گفته‌اند. مردم سودان به ویژه جوانان در تلاش هستند تا به خاطر توسعه ملی و همکاری‌های منطقه‌ای تحریم اسرائیل را لغو کنند. علی‌رغم پیچیدگی وضعیت فعلی سیاسی در سودان مردم این کشور علاقه‌مند به توسعه مناسبات مدنی و همکاری با اسرائیل هستند.

مطالبات عمومی برای صلح در تشکیل «انجمن دوستی سودان و اسرائیل» نیز قابل مشاهده است. این انجمن گروه جدیدی است که در مشارکت با «شورای عربی برای یکپارچگی منطقه‌ای» تشکیل شده است. سازمان‌هایی چون شورای عربی برای گردهم آوردن افراد از نژادها ملیت‌ها و باورهای دینی مختلف فعالیت می‌کنند.

## سکینه مشیخص

افرادی که به طور علنی از توافق عادی‌سازی روابط با اسرائیل حمایت می‌کنند با انواع گوناگونی از دردها مواجه شده‌اند. از جمله متهم به خیانت شده‌اند هدف طرد اجتماعی قرار گرفته‌اند در محیط کار با آزار و اذیت مواجه شده‌اند و در برخی کشورها حتی به زندان افتاده‌اند.

هرچند عربستان سعودی هنوز به شکل رسمی گامی در جهت مذاکرات صلح با اسرائیل برنداشته اما در میان مردم عربستان سعودی حمایت فزاینده‌ای از صلح وجود دارد. همزمان بسیاری از مردم نگران‌اند که هرچند محمد بن سلمان ولیعهد عربستان سعودی بر تعهد خود به سیاست‌های اصلاح‌طلبانه و صلح‌محور تأکید کرده اما در دولت و موسسات این کشور کماکان عناصری از مقاومت در برابر صلح به قوت خود باقی است. بنابراین آنانی که به پتانسیل صلح معتقدند ممکن است در صورت بیان علنی نظرشان با مخالفت‌های اجتماعی و سیاسی موعوب شوند.

از این رو جامعه بین‌الملل باید حامی فرآیند صلح میان مردم باشد. در طول مسیر نیز افراد و نهادهای صلح‌طلب باید حمایت و همبستگی بین‌المللی را در اختیار داشته باشند.

روابط مردم-با-مردم در دو سوی حد و مرزهای ملی برای صلح خاورمیانه نیز اهمیت حیاتی دارد. برقراری یک گفت‌وگو ملی و منطقه‌ای حامی صلح می‌تواند نقش‌آفرینان مدنی و شهروندان را به مشارکت در این روند ترغیب کند.

## عهده‌بده احمد السید

روزنامه‌نگارانی که از توافقی‌های عادی‌سازی روابط میان امارات و بحرین با اسرائیل حمایت کرده‌اند با انواع مختلفی از اعراب روبه‌رو شده‌اند. از جمله حمله از جانب همکاران خبرنگار و اتحادیه‌های روزنامه‌نگاری در سرتاسر منطقه. برخی روزنامه‌نگاران به دلیل موضعی که در این باره اتخاذ کردند از سوی سازمان‌های تروریستی هم تهدید شده‌اند.

امنیت این روزنامه‌نگاران مایه نگرانی بسیار است. آنهایی که به دلیل موضع‌گیری صریحشان در حمایت از عادی‌سازی روابط نگران مجازات هستند نیاز به کمک جامعه بین‌المللی دارند. یک نمونه از همبستگی بین‌المللی مصوبه پیشنهادی سناتورهای آمریکایی کوری بوکر (دموکرات از نیوجرسی) و راب پورتمن (جمهوری‌خواه از اوهایو) در حفاظت از فعالان مدنی در خاورمیانه است که خواستار گزارش‌دهی از موارد مجازات قضایی و فراقضایی دولت‌های عرب می‌شود. به شکل گسترده‌تر سازمان‌های بین‌المللی نیز باید همکاری فعالان مدنی میان اعراب و اسرائیل را ترغیب کنند و از حکومت‌ها بخواهند تا برای حفاظت از این افراد در مقابل نفرت‌پراکنی تهدید و دیگر روش‌های اعراب چارچوب‌های قانونی ایجاد کنند.

## محمد الحمادی

مبنای صلح در خاورمیانه چندبعدی است. اکثریت مردم در شکل کلی به صلح منطقه‌ای و جهانی تمایل دارند اما صلح با کشور اسرائیل مسئله پیچیده‌تری است. افرادی که در جهان عرب ورود به مذاکرات صلح با اسرائیل را ترغیب می‌کنند طرد می‌شوند و برچسب خیانت می‌خورند و عادی‌سازی روابط با اسرائیل در جامعه عرب همچنان یک ننگ بزرگ به شمار می‌رود. حمایت از فعالان مدنی به اصلاحات قانونی نیاز دارد تا قوانین ضدعادی‌سازی در کشورهای عرب تعدیل شود.

از زمان اعلام توافق عادی‌سازی امارات با اسرائیل چهره‌های رسانه‌های منطقه خواستار کنار گذاشته شدن روزنامه‌نگاران اماراتی از «فدراسیون انجمن‌های روزنامه‌نگاران عرب» شده‌اند. امارات متحده عربی اکنون تحت استانداردی دوگانه قرار گرفته است: لبنان مذاکره با مقام‌های اسرائیلی را آغاز کرده است و ترکیه با اسرائیل روابط دیپلماتیک دارد اما هیچ‌یک از این کشورها تحت فشاری قرار نگرفته‌اند که امارات متحده عربی تحمل می‌کند.

در مورد فلسطینی‌ها دولت و فعالان مدنی در امارات متحده عربی از جمله روزنامه‌نگاران رویکردی دووجهی داشته‌اند تا ضمن مشارکت در مذاکرات صلح با اسرائیل حقوق فلسطینی‌ها نیز پیش برده شود. اسرائیل باید با وفای به عهد خود در تعلیق طرح الحاق سرزمین‌های فلسطینی به این رویکرد اعتبار بخشد.

در ماه اوت امارات تصمیم مهمی را مبنی بر لغو قانون تحریم اسرائیل اتخاذ کرد که نام رسمی آن «قانون فدرال شماره ۱۵ مصوب سال ۱۹۷۲» است. اما علی‌رغم این دستاورد تلاش‌های دولت به تنهایی برای دستیابی به صلح درازمدت منطقه‌ای کافی نیست. شکست‌ها در برقراری صلح طی چند دهه گذشته تأکیدی بوده بر این واقعیت که توافقی‌های جدید صلح باید حول مناسبات میان مردم دو طرف متمرکز شود. با این حال این مساله همچنان باقی است که این نوع جدید صلح چگونه به دست خواهد آمد.

در نوامبر ۲۰۱۹ سی‌و‌دو فعال مدنی از بانزده کشور عرب «شورای عربی برای یکپارچگی منطقه‌ای» را برای لغو طرد اسرائیل و تبلیغ درباره ایده روابط مردم-با-مردم تشکیل دادند. این شورا به سه دلیل مهم با موضع دیرپای انزوای متقابل میان اعراب و اسرائیل مخالف است. اول این‌که تحریم اسرائیل اعراب را از منافع همکاری با اسرائیل در بخش‌های مختلف محروم کرده است. دلیل دوم این‌که تحریم امکان ساختن پل‌های ارتباطی میان اسرائیلی‌ها و فلسطینی‌ها را از تمامی اعراب در کل منطقه گرفته است. سوم ابزارهای تحریم یعنی آشوب‌انگیزی و گردن نگرستن تقصیر گرچه در آغاز اسرائیل را هدف می‌گرفت به تدریج به زمینه‌ای برای درگیری ویرانگر میان کشورهای عرب تبدیل شد و این جوامع آنان را بیش‌ازپیش دچار چنددستگی کرد. غلبه بر این مشکلات و پیشبرد صلح میان مردم امری چالش‌برانگیز است و مستلزم تلاش‌های بسیار و سازمان‌یافته برای افزایش گفت‌وگو و دیپلماسی و ظرفیت‌سازی برای فعالان صلح‌طلب است.

*\*این خلاصه را رنوه الکیخیا تهیه کرده است. مجموعه میزگردهای مباحث سیاست‌گذاری با کمک سخاوتمندان خانواده فلورنس و رابرت کافمن میسر شده است.*



## RECOMMENDED



BRIEF ANALYSIS

### [Iran Takes Next Steps on Rocket Technology](#)

فوریه ۲۰۲۲ ۱۱

Farzin Nadimi

[\(/policy-analysis/iran-takes-next-steps-rocket-technology\)](#)



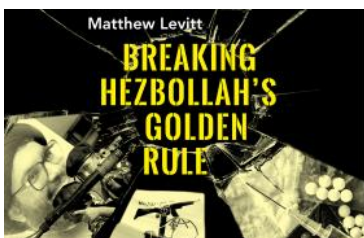
BRIEF ANALYSIS

### [Saudi Arabia Adjusts Its History, Diminishing the Role of Wahhabism](#)

فوریه ۲۰۲۲ ۱۱

Simon Henderson

[\(/policy-analysis/saudi-arabia-adjusts-its-history-diminishing-role-wahhabism\)](#)



ARTICLES & TESTIMONY

### [Podcast: Breaking Hezbollah's Golden Rule](#)

فوریه ۲۰۲۲ ۹

Matthew Levitt

[\(/policy-analysis/podcast-breaking-hezbollahs-golden-rule\)](#)

## TOPICS

[\(fa/policy-analysis/dmkrasy-w-aslah/\)](#) دمکراسی و اصلاح [\(fa/policy-analysis/rb-w-aslam-syasy/\)](#) عرب و اسلام سیاسی

[\(fa/policy-analysis/fracnd-slh/\)](#) فرایند صلح [\(fa/policy-analysis/khlyj-w-syast-hwzh-anrzhy/\)](#) خلیج و سیاست حوزه انرژی

## REGIONS & COUNTRIES

[\(fa/policy-analysis/flstynyha/\)](#) فلسطینی‌ها [\(fa/policy-analysis/shmal-afryqa/\)](#) شمال آفریقا [\(fa/policy-analysis/asrayyl/\)](#) اسرائیل

[\(fa/policy-analysis/kshwrhay-hashykhlyj-fars/\)](#) کشورهای حاشیه‌خلیج فارس